

Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

BAI WENATINIS LAIKRASZTIS TIKRAI LIETUVISKAS ANT SWIETO
O KURIS ISZENA DU KARTUANT NEDELIS

Kasztuoja ant metu \$2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeka toku adresu:

D. T. BOCKAUSKAS,

521 & 523 W. Spruce Str Mahanoy City, Pa.

No. 33.

The Bee Hive

SZTORAS,

Mc. ATEE & CO.,

Specjalnas iszpardawimas geru daiktu szia
nedele.

Geriausi melini Re-
perei, szlebes, apwa-
dzioti su kaspineliu,
tktai 50c.

Reperei isz flanelios
"Body Lined" . 75c.

Reperei isz flanelios
su Kalnierum ir man-
kietais \$1,00.

Naujos mados melinas
ceikis ant szlebiu už
masta 6c.

Wiru apatinės kelnes
ir marszkinei po 25c.

Tikros wiłnones skar-
petkos, pora . 12½c.

38 colei plocio ceikis
maiszitas su wiłnomis
kitados buwo po 30c.
dabar tik 12½c.

Daugiause wisokiu
ceikiu pas mus randa-
si ne kaip wisam mie-
ste o tiktaj po 12½c.

Mc. Atee & Co. Mahanoy City.

Entered at the Mahanoy City, Pa.
Post-Office, as second class
Mail Matter.

Laikrasztis „SAULE“ kai isz-
nant katalinuko dwasjai pr w
lo skaitit kuzine Lietuvos, b
ciu prie gresių - zwontam tikelj miu ir
du kites eziu geru ko
Kongres P. W.
Czestochowa - rektu

SAULE
Wienatis ant swiato lietuvis
iszwide Wieszpati. Tare tada
wel jems: Pakajus jums. Kai
po sunte mane Tewas, ir asz
siucenti jus. O tai isztares
kwepe ant ju, ir tare jems: Im
kite Dwasi Szwenta, kuriu at
leistie grikus, atsilei jems, o
kuriu užturesite, ir užtureti.

O Tamoszius, wienas isz dwi
lekos, kurs wadinas Didimus,
nebuwo su jeis, kad atjeo St
Talibjo tada jam kit
mokitinei Regejome Wieszpa
ti. O jis tare jems: Jei nez-
wisiu Jo rankose winu pradu
rim, ir neindesiu mano pirs
to in winu weta, ir neindesiu
mano rankos in Jo szona, ne
intekisius. O po asztoniu n
nei wel buwo Jo mokitinei nu
muose ir Tamoszius su jeis.

Atejo Jezus par uždaritas
tare: Pakajus jums! Po to tare
Tamosziu: Indek czionai tavo
pirsza ir apžiuek mano ran
kas; ir ietiskies tavo ranka ir
indek in mano szona, o nebu
netikas, bet tikias. Atsake
Tamoszius, ir tare Jam: Mano
Wieszpati ir mano Diewas!

Tare jems Jezus: jog regejai
mane Tamoszius intikejai; pa
laiminti kurie neregejai, o int
kejo. Daug teipogi ir kitu žen
klu padare Jezus po sawo mo
kitinui akin, kurie nera tose
kningose paraziti. O tie ira
paraziti, idant ketumetie jog
Jezus ira Kristus Diewo Su
nus, o idant tikeklai givene
wardan Jo turetume.

Rod kie del skaititoju „SAULE“

Parasjus dinstai in Rechte „SAULE“ 1
Key Order! kuri turto ant pacuo nupirk ant
nei-jelos: Uten-uke ir Potmez o
Kasztuoja ant metu \$2,50
In sumus \$3,00

Angarsimai

1 collis ant kart 10c.

1 collis ant triju kart 15c.

1 collis ant triju menos 40c.

1 collis ant metu 15,00

Wieszpati gromatas, pinigus, dane
sumus, „Money Order“ isz reke
shunt ant adresu:

D. T. BOCKAUSKAS,

521 & 523 W. Spruce Str

Mahanoy City, Pa.

Ant pirmos nedelios po Weliku.

Ewang. pagal szwento Jono
Paskir. 20.

Aua meta kada buvo waka
ras toje dienje, weinoje isz Su
batu, ir duris buvo uždaritos,
kaiu buvo mokitinei susiru
ke diežu baimes, atcio Jezus
ir stojsi widurije, ir tare jems:

Pakajus jums. O tai pasakes,
parode jems rankas ir szona.

Reserve Day No.

Cassarets Candy Catalogue, the most won
derful medical discover of the age, pena
and refreshing to the taste, acc. gently
and positively on kidneys, liver and bowels,
cleaning the body, removing all diseases,
cure headache, fever, habitual constipation
and biliousness. Please buy and try a box
of C. C. C. to-day, 10, 25, 50 cents. Sold and
guaranteed to cure by all druggists.

D. T. Bockauskas
May 1818.



THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

'SUN'

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED
TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY
OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... Appearing Every Tuesday & Friday.....

Subscription only \$2,50

Represents the Interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in the
United States.

ADVERTISING Terms given on application

METAS X

MAHANOY CITY, PA., DIENA 23 Falandzio [APRIL] 1897 m.

Dwiraczei!



Norintis pirk Dwirati (Baisike
li) tegut pincinusa steina pas
mus. Galime iaw pordut dwi
rati pirmos klasos gwarantavoti

Vog \$40 igi \$50

Ist antros rankos neg

\$15, 25 ir \$30.

Prie tu ir rasi pas mus wisokiu
prietais kolci tik raikalaunai
prie dwiraczei. O telpos-gi ie

PATAISON WISOKIO
SZTAMO DWIRACZIUS.....

T. L. Patterson,
20 W. Center St.
Mahanoy City, Penn.

STNKIU LA KU PREKES.....



Kai p. rugiu pirkimai mes duosim per 60 dienu
kai konsu orderis. Dikai 34 koran paau
kaiu kur iszrolo kai 80 aukselis latkredis
satus dalkis; i seta cuku manketsame su lea
cugeles i manzakiniu gutziklos gerlausio Ro
no aukso ir 25,00 1 spilka uszokas su ak
tros delinante \$3,00 ir Diamond stud \$2. Wies
zak daktu ir zilegeliu gal i groti iemok
siszrodis. Dekui Jiums pa
guodoti pieteleti uz pirlankuma

In F. Ladelfije del kelu. Ko
kio giminiai i seta cuku wiskas

terp wiro ijos o „Spikru Tom“.

Iszjejas haukan Wiszinska
szeno i jiu ir užmuzi ant
kart. Wiszinsas pagabog.

CASCARETS sudrutina p ancius,
inkstus ir tt. Niekados ne skauda,
pamegink tik ta 10c.

Ad. B. isz Pittston. Ame
rikinoskios tioses uždraudin
toris pinigines po didele ko
ra ir jagu koki agenta nutwe
persdoudant biletus literijos
tai be jokio iszsiteisinimo talpi
nai in kaledima.

In F. Ladelfije del kelu. Ko
kio giminiai i seta cuku wiskas

terp wiro ijos o „Spikru Tom“.

Iszjejas haukan Wiszinska
szeno i jiu ir užmuzi ant
kart. Wiszinsas pagabog.

Tegul Jona Mikuckis isz

Ashlei pri-iuncze „Money Order“

inkstus ir tt. Niekiadas ne skauda,
pamegink tik ta 10c.

— J. Pezz. isz Northa
mpton, Mass. Tam-tai ne su
haikita gazeta, ar tiktai kas ki
tas nesinaudoja? Turite nutwert
ta wagili.

Del Skaititoju „SAU
LES“ Anglioja.

Jagu brangus Brolei siunce
te per pacztni „Money Order“

pinigines in Redakcje „SAU
LES“, tai prisius-kite del mus
tusos resitus [Money Order
] ba be tuju kwitu ne gal
i me gaut piningu, o Jiu po
piningu tokiu spasabu papruo
na.

Dabartes randasi ant paczto
szitiegi siunte pinigai no Si
mano Smitho isz Middles
brough 4 wzi, ir 2 pence po 27
dienos June 1896 meto nnn.
1897, ir no Win. Juasiciaje isz
Grown Street Gla-gaw iž
dienos 16 November 1896 meto,
no 6 silingu, num. 840, o dau
keliu jau papruoli. Per taje
Jiuso nezinista gal mus kalt
inate, jog mes pasifakome
pinigus ir ne prisiuszem gal
ieta. Jagu katras pragaizis
not, „Money Order“, tai nusi
duokite ant to pecto no kurio
iszpirkote Orderius, prasiki
te, idant Jiums izduotu kopij
„Money Order“ ir tuos
muns prisiuskite.

KRIELEI STOWINTI:

co 35c. igi 1 ir 35c. stori pa
nuksu fabui puiki iszrodantie.

KRIELEI DEL PAKABINIMO
ANT SIENOS IR KRUTINES:

no 10 centu igi 3 dol. alivinei stikli
ne, kaulinei, kulinkei, perlinei dr
atinei, ant prasto ir sidabrinio dr
at.

SKAPIEREI:

Swencziazis Sziardis Jezaus ir Ma
ris, Sz. Franciszkaus, Nekat to pra
sodju Motinos Diewo, Sz wencziaz
is Sziardis Jezaus, Wardo Szew
cziazus Marijos Pannos.

KRIELEI STOWINTI:

co 35c. igi 1 ir 35c. stori pa
nuksu fabui puiki iszrodantie.

CHARLES H. WÖLTJEN

117 Mahantongo uli. prieszais paczta
Pottsville, Pa.

CHARLES H. WÖLTJEN

117 Mahantongo st. Pottsville, Pa.

RASZIKIT LIETUVISKAI.

“Othello” Peczai

PO STIKLŲ KRIEŽI

su wiesokis ženkaus kankes Wies
Z. Jezus. No 2 igi 3 dol.

ABROZELEI in KNIGAS:

wiesokiu Motinos Diewo ir Szwent
Ju Diewo, labai puiki po 3 ir 6c.

GRAMNICZIOS:

Ira tali geriausi peczai; jog kurie ira
gwarantavotis jog gerai kepe.

MALUDI KNIGOS.

Aukso Altoris, arbis didisis szali
nis - zaltatini tapai in skura apdar
tas - — — — — , \$1,50

— Mazas szaltinis su augstuotis
tapas in skura apdaritas, su kab
utia — — — — , \$1,25

— Garbe Diewo is skura apdarita
s kabutia ir puiki zaltatina — , \$1,50

— Kanticzko — , \$1,00

ANGELSKOS MAUDU.

Key of heaven — no 25c. igi \$1,50

— Chalids Guide — no 25c igi 50c

ADRESAWOKITE:

D. T. Bockauskas,
Mahanoy City, Pa.

\$5,00

teipos-gi wiesokiu reikalingu det wies
mainieriu, koki tik reikalaunai.

W. MORGAJY

16 N. Main st. Mahanoy City.

Lietuwiszka Laikrasztis

SAULE

—Kasztuoje ant metu:

Ameriko; 2 dol. ir 50c
Europoja; 3 dol. ir 50c

ISZEJNA DU KARTUS ANT NEDELIO

Utarninkia; ir Petniczoja

—IZDUOTUJUM IR REDAKTORIUM —

D. T. BOCKZAUSKAS, Mahanoy City, Pa.

Drakarne geriausia intaisita už vi-

sas kitas lietuviszka drukarnes

Maszinis garu waromos ir žoc-

nam namia.



Pasakorius.

Apie karalaus dukte-

ri.

(Paraszi K. Wirbiča.)

Tolesnis traukis.

Treceme diena jenarolas liep-

abiem laiowiam eit ant me-

dzokles, o pats likos wirt kru-

pu. Laiowci labai nusidžiu-

gi, misledami, jog ir jiam teip

iszupu milžinas kaili, kaip ir

jems abiem ir iszejo ant me-

dzokles.

Kaip tik tas jenarolas spejo

iszwirt kruopas, sztai atsidari-

dure, inejo tas pats milžinas

ir tari:

— Ar man duosi walgit?

Jenarolas budamas kitres-

nui uz laiowius atsiliepi in-

jin:

— O kodel ne, asz kožnam

ne atsakan.

Ir pastasiatis kruopas ant sta-

to praszi, idant teiktu wal-

git drange su juom. Tada mil-

žinas pamatias, jog jis geras

zmogus, sudawi in kampa sta-

lo ir tari:

— Kad cze butu wisokio

walgio, ir gerimo!

Sztai ne matoma ranka pri-

stata ant stało daugibia wi-

so kielis, o milžinas wiš prispi-

rimej ir teip jis pasigeri, jog

iszwirtas isz kreslo uzmigo ir

pradejo kriokt ne sawo balsu.

Tada jenarolas iszstraukti

karda ir nukrito jiam galwa, o

paskui iszkratias kiszenius, ra-

do daugibia wisokio raktu.

Tada paemias tuos rakt us-

ir ejo žiuret gilin in palociu ar

ne ras ka nors, kaip tik atidari

dure wedanezias po kairei pu-

si isz tos stancijos, ka milži-

nas gulejo, pamati sedenčios

nuludnus patoga pana, ir tie-

ri:

— Prasizalink patogas jau

nukaiti isz eze, ba kaip atei-

milžinas, tai taw smerti pada-

ris.

Toji pana tai buvo karala-

ti, kurios tas jenarolas jeszk-

ojo:

Tada tas jenarolas atsa-

ki:

— Szwiesiausia karalaite ne

bijok nieko, asz esu iszsiunis-

tas per two tewa, idant taw

atracse, bet ir atradau, o mil-

žina nukirtau, tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito ne eis kaip tik usz jio,

O kada tieu labai nukirtau,

tai dabar teik

si karalaite kelant su manim

pas sawo tewa, kuris labai han-

cia.

Tada karalaite apskabino

jin usz kaklo, dekawoju uz i-

gelbojima ir prizadejo, jog usz

kito

